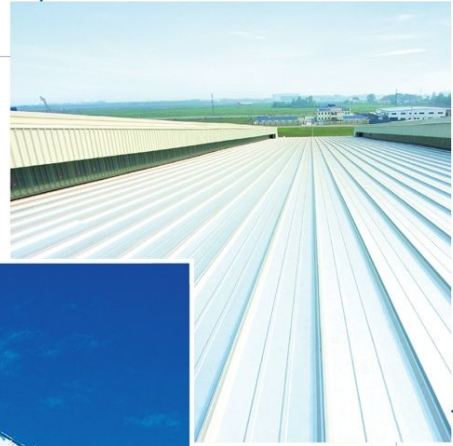




Delivering Excellence



အင်ဂျင်နီယာနည်းပညာဖြင့် ကြိုတင်ပုံစံချထားသော သံထည်အဆောက်အအုံများ  
သံဖရိန်

MaxSEAM® ခေါင်မိုးတည်ဆောက်ပုံစနစ်



အဆောက်အအုံပေါင်း ၇၀,၀၀၀

နိုင်ငံပေါင်း ၂၅ နိုင်ငံ

အနှစ် ၄၀ အတွေ့အကြုံ

ဗီယက်နမ်မြောက်ပိုင်း - ဟနိုင်း စက်ရုံ

ဗီယက်နမ်တောင်ပိုင်း - ဒုံနိုင်း စက်ရုံ

- အာရှပစိဖိတ်တွင် ကိုယ်စားလှယ်ရုံးပေါင်း (၁၄) ခုနှင့် ကမ္ဘာ့အနှံ့အပြားတွင် ရုံးပေါင်း (၅၃)ခု
- ဆော်ဒီအာရေးဘီးယားနိုင်ငံ၊ အီဂျစ်၊ အိန္ဒိယ၊ အာရပ် စော်ဘွားများပြည်ထောင်စု (ယူအေအီး) နှင့် ဗီယက်နမ်နိုင်ငံတို့တွင် ထုတ်လုပ်မှု စက်ရုံပေါင်း (၁၁) ရုံ
- ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ အင်ဂျင်နီယာ ကွန်ယက်



## စာမျက်နှာ ၂ : ကုမ္ပဏီအကြောင်း

နိုင်ငံတကာ ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်း ဖြစ်သော Zamil Industrial Investment Co. (ZIIC) နှင့် ဂျပန်နိုင်ငံ၏ ကုန်သွယ်မှုလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်နေသော အကြီးစား ကုမ္ပဏီ Mitsui & Co. တို့၏ ဖက်စပ်လုပ်ငန်းအဖြစ် Zamil Steel Vietnam (ZSV) ကို ၁၉၉၇ ခုနှစ်တွင် တည်ထောင်ခဲ့ပါသည်။

အလားအလာရှိသည့် ဗီယက်နမ်နှင့် အာရှပစိဖိတ် ဈေးကွက် လိုအပ်ချက်များ ဖြည့်ဆည်းပေးခြင်းဖြင့် ZSV သည် စဉ်ဆက်မပြတ်အောင်မြင်မှုများရရှိကာ အာရှပစိဖိတ်ဒေသတွင် ထိပ်တန်း သံထည်အဆောက်အအုံ ဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် သံဖရိန်များဖြန့်ချိသည့် ထိပ်တန်းလုပ်ငန်း တစ်ခုအဖြစ် ရပ်တည်လာနိုင်ခဲ့ပါသည်။

ဗီယက်နမ်တွင် အဆင့်မြင့်ကုန်ထုတ်စက်ရုံ (၂) ရုံပိုင်ဆိုင်ထားပြီး ဒေသတွင်း (၁၀) နိုင်ငံတွင် အရောင်း ကိုယ်စားလှယ်ရုံး (၁၄) ရုံးဖြင့် ZSV သည် သံထည်အဆောက် အအုံပေါင်း (၇၀,၀၀၀) ကျော်၏ ဒီဇိုင်းဖန်တီးမှု နှင့်ထုတ်လုပ်မှုတို့ကို လုပ်ဆောင်ခဲ့ဖူးသည့် နိုင်ငံတကာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု အတွေ့အကြုံများ၏ အရှိန် အဟုန်ဖြင့် ဧည့်သည်များအား စိတ်ကျေနပ်မှု ပေးစွမ်းနိုင်မည့် ထိပ်တန်း အရည်အသွေးဖြင့် ထုတ်ကုန်များကို ထုတ်လုပ်ပေးနေသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်ကြောင်း အသေအချာဆိုနိုင်ပါသည်။

ZSV သည် တစ်ကမ္ဘာလုံးတွင် အရောင်းကိုယ်စားလှယ်ရုံး (၅၃) ခု၊ အင်ဂျင်နီယာရုံး (၈) ခု နှင့် ထုတ်လုပ်မှုစက်ရုံ (၁၁) ခုပါဝင်သည့် Zamil Steel Global Group ၏ လုပ်ငန်းတစ်ခုလည်းဖြစ်ပါသည်။



ဟနိုင်းစက်ရုံ သည် ဗီယက်နမ်နိုင်ငံ ဟနိုင်းမြို့၊ Noi Bai 1Z စက်ရုံတွင် တည်ရှိပါသည်။

၁၉၉၇ ခုနှစ်တွင် တည်ဆောက်ခဲ့ပြီး၊ ၎င်းစက်ရုံသည် အင်ဂျင်နီယာနည်းပညာဖြင့် ကြိုတင်ပုံစံချထားသော သံထည်အဆောက်အအုံများ ထုတ်လုပ်ခြင်း နှင့် အကြီးစားသံဖရိန်ပစ္စည်းများကို အဓိကထုတ်လုပ်လျက် ရှိပါသည်။

စုစုပေါင်း ဧရိယာ - ၄၁,၂၀၀ စတုဂံနန်းမီတာ  
ထုတ်လုပ်နိုင်သည့် ပမာဏ - (၁) လ လျှင် ၅,၀၀၀ မက်ထရစ်တန်



ဒုံနိုင်းစက်ရုံသည် ဗီယက်နမ်နိုင်ငံ ဒုံနိုင်းပြည်နယ် Amata IP တွင် တည်ရှိပါသည်။

၂၀၀၈ ခုနှစ်တွင် ဖွင့်လှစ်ခဲ့ပြီး ထိုစက်ရုံသည် နောက်ဆုံးပေါ် ဆန်းသစ်သည့်နည်းပညာ နှင့် ခေတ်မီ စက်ပစ္စည်းများ ကိုအသုံးပြုကာ ကြိုတင်ပုံစံချထားသော သံထည်အဆောက်အအုံများ နှင့် အစိတ်အပိုင်း များစွာဆက်စပ်ပါဝင်သောရုပ်ထွေးသည့် သံဖရိန်ပုံစံများကိုထုတ်လုပ်လျက်ရှိပါသည်။

စုစုပေါင်း ဧရိယာ - ၄၅,၁၅၀ စတုဂံနန်းမီတာ  
ထုတ်လုပ်နိုင်သည့် ပမာဏ - (၁) လ လျှင် ၄,၅၀၀ မက်ထရစ်တန်

# စာမျက်နှာ ၃ : ထုတ်ကုန်ဝန်ဆောင်မှုများ

အကြံပေးလုပ်ငန်း \* ဒီဇိုင်းလုပ်ငန်း \* ထုတ်လုပ်ခြင်း \* ဖြန့်ချိခြင်း \* တပ်ဆင်ခြင်း



## အင်ဂျင်နီယာနည်းပညာဖြင့် ကြိုတင်ပုံစံချထားသော သံထည်အဆောက်အအုံများ

လူကြီးမင်းတို့၏ ဗိသုကာနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်အတိုင်း သံထည်အဆောက်အအုံများအား စိတ်တိုင်းကျ ဆောက်လုပ်ပေးပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့ အဆောက်အအုံဆောက်ရန် အသုံးပြုသည့် ပစ္စည်းများသည် အဆောက်အအုံ၏ စံနှိုင်းရည်ကို တွက်ချက်ပြီး တပ်ဆင်ရသော အစိတ်အပိုင်းများကို အပြည့်အဝဆုံး ထိရောက် မှုရှိစေပြီး ပုံမှန်ထုတ်လုပ်သည့် ယက်မ (I) ပုံစံ နှင့် (H) ပုံစံကို အသုံးပြုသောအခါ ကြုံတွေ့ရမည့် ကန့်သတ် ချက်များကို ဖယ်ရှားပေးနိုင်ပါသည်။ ထိုဖော်ပြပါ နည်းပညာကို အသုံးပြုခြင်းဖြင့် ဒီဇိုင်းဝန်ပိုမှု ပမာဏအား (၃၀)% အထိလျော့ချပေးပါသည်။

အင်ဂျင်နီယာနည်းပညာဖြင့် ကြိုတင်ပုံစံချထားသော သံထည်အဆောက် အအုံများသည် တံစက်မြိတ်အမြင့် (၃၀) မီတာလောက်အထိရှိ၍ မီတာ (၁၀၀) အထိမြင့်သော အထပ်နှိမ့် တိုက်များကို တည်ဆောက်ရာတွင် အသင့်တော်ဆုံးဖြစ်ပြီး စီးပွားရေးအရ တွက်ချက်ပါသည်။



## သံဖရိန်များ

ZSV ထုတ်လုပ်သည့် များစွာသော သံဖရိန်များ နှင့် ပုံစံခွက်များကို အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း နှင့် ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရာ၌ အသုံးပြုပါသည်။ အရှေ့အလယ်ပိုင်းဒေသတွင် လွန်ခဲ့သော ဆယ်စုနှစ် နှစ်ခုအတွင်း သံဖရိန်များကို အောင်မြင်စွာထုတ်လုပ်ခြင်း အတွေ့အကြုံအရ Zamil Steel သည် စက်မှုလုပ်ငန်း တိုးတက် လာမည့် အလားအလာရှိသည့် ဝိယက်နမ်နှင့် အာရှပစိဖိတ်ဒေသတွင်ဈေးကွက်ချဲ့ထွင်ရန် ရည်ရွယ်၍ သံဖရိန် ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းခွဲကို ၂၀၀၈ ခုနှစ်တွင် ဝိယက်နမ်နိုင်ငံ၌ ဖွင့်လှစ်ခဲ့ပါသည်။ ZSV ၏ သံဖရိန် ထုတ်လုပ် ခြင်းအား ဆန်းသစ်လှသောအဆင့်မြင့် Computer Numerical Coded (CNC)စက်မှ ထိန်းချုပ်ထားသည့် အပြင် နောက်ဆုံးပေါ် အင်ဂျင်နီယာဆောင်ရွက်မှုများကို အသေးစိတ်ဒီဇိုင်းနှင့် အချိတ်အဆက် ဒီဇိုင်းဆွဲရာ၌ အသုံးပြုပါသည်။



## MaxSEAM® ခေါင်မိုးတည်ဆောက်ပုံစနစ်

Zamil Steel MaxSEAM® ခေါင်မိုးတည်ဆောက်ပုံစနစ်သည် ယနေ့ စက်မှုခေတ်တွင် အခိုင်ခံ့ဆုံးနှင့် ရာသီဥတုဒဏ်ခံနိုင်ရည် ရှိသည့် ဆက်ရာမပေါ်သော ခေါင်မိုးတည်ဆောက်ပုံစနစ်ဖြစ်ပါသည်။ ၎င်း ခေါင်မိုးတည်ဆောက်ပုံစနစ်သည် အားကောင်းသော၊ တာရှည်ခံသော၊ ရာသီဥတုဒဏ်ခံနိုင်သော၊ အင်ဂျင် နီယာနည်းပညာအား စနစ်တကျ အသုံးပြုထားပြီး ပုံခွက်ဘေးပတ်လည်တွင် ၃၆၀ ဒီဂရီပတ်လည်အလွှာရှိသည့် အထူးပြုလုပ်ထားသော ညှပ်ဖြင့်တည်ဆောက်ထားပါသည်။ အထက်ဖော်ပြပါ ခေါင်မိုးတည်ဆောက်ပုံစနစ်သည် အပူပိုင်းမှတ်သုံရာသီဥတု၊ မိုးများသောဒေသ၊ နှင်းကျသော ဒေသ သို့ လေပြင်းသော (မုန်တိုင်းကျရာကပ်သည့်) ဒေသများအတွက် အထူးထောက်ခံချက်ရထားသော ခေါင်မိုးတည်ဆောက်ပုံစနစ်ဖြစ်ပါသည်။

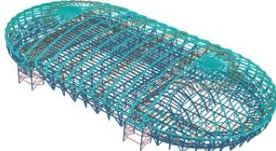
- အင်ဂျင်နီယာနည်းပညာဖြင့်ကြိုတင်ပုံစံချထားသော အဆောက်အအုံများ၏ အသုံးဝင်ပုံ - စက်ရုံများ၊ ကုန်လှောင်ရုံ၊ လေယာဉ်ရုံ၊ ကုန်တိုက်များ၊ ကျောင်းများ အစရှိသဖြင့်
- သံဖရိန်များ၏အသုံးဝင်ပုံ - စက်ရုံများ (ဓာတ်အား၊ ရေနံ နှင့် ဓာတ်ငွေ့အစရှိသဖြင့်) အထပ်မြင့် အဆောက်အအုံများ၊ လေဆိပ်များ၊ မည်သည့် သံဖရိန်အဆောက်အအုံများတွင်မဆို အသုံးပြု နိုင်ပါသည်။





# စာမျက်နှာ ၄ : နိုင်ငံတကာအတွေ့အကြုံနှင့် ဒေသတွင်းအသုံးပြုမှု

### အင်ဂျင်နီယာနည်းပညာကျွမ်းကျင်မှု



ကျွန်ုပ်တို့၏ Zamil Steel Vietnam လုပ်ငန်းတွင်း အင်ဂျင်နီယာအဖွဲ့အစည်းများသည် ZS Global Engineering Network တွင်ပါဝင်ပြီး နိုင်ငံ (၄) နိုင်ငံတွင် ရုံးပေါင်း (၈) ရုံးဖွင့်လှစ်ထားရှိကာ ရုံး (၂) ရုံးမှာ ဝီယက်နမ်နိုင်ငံ(ဟနွိုင်ဖျို၊ နှင့် ဟိုချီမင်းဖျို)၌ တည်ရှိပါသည်။ ကမ္ဘာအနှံ့အပြား နိုင်ငံပေါင်း ၉၅ နိုင်ငံသို့ သံထည်အဆောက်အဦးပေါင်း ၇၀,၀၀၀ ကျော် ပံ့ပိုးပေးခဲ့ပြီး၊ လူကြီးမင်းတို့ နည်းပညာလိုအပ်ချက် နှင့် စိသုကာပညာလိုအပ်ချက်များ အတွက်ပါ ကိုက်ညီအောင် အဆင့်မီစံနှုန်းထားများဖြင့် ဒီဇိုင်းဆွဲ ဆောင်ရွက် ပေးနိုင်ပါသည်။ ထို အပြင်ကျွန်တော်တို့ ZSV တွင်ရှိသော ဝါရင့်အင်ဂျင်နီယာ နည်းပညာရှင်များနှင့် အင်ဂျင်နီယာများသည် နောက်ဆုံးပေါ် ZSV ဆော့ဖ်ဝဲ နည်းပညာများကိုအသုံးပြု၍ ဒီဇိုင်းဆွဲသောကြောင့် သံထည်အဆောက်အဦးများအားလုံးကို ဝေရီဝက်သက်သာစွာဖြင့် ပံ့ပိုးပေးနိုင်ပါသည်။

### ထုတ်လုပ်မှုတွင် ဘုရင်တပါး

ကျွန်ုပ်တို့၏ ကုန်ထုတ်လုပ်နိုင်စွမ်းသည် အနှစ် (၄၀) ကျော် စက်မှုလုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံ နှင့် နိုင်ငံတကာ နည်းပညာများကို အသုံးပြုသောကြောင့် အာရှပစိဖိတ်ဒေသတွင် ရှေ့ပြေးထိပ်တန်းအဆင့်ရှိပါသည်။ အဆင့်မြင့်သော နည်းပညာ ကိရိယာများ အပြင်၊ ကျွမ်းကျင်သော လုပ်သား နှင့် အတွေ့အကြုံရှိသော စီမံခန့်ခွဲမှုတို့ကြောင့် ကျွန်ုပ်တို့၏ ကုန်ထုတ်လုပ်နိုင်စွမ်းမှာ ပြိုင်ဘက်ကင်းပါသည်။ သင့်အဆောက်အအုံသည် ဝီယက်နမ်နိုင်ငံတွင် ရှိသည်ဖြစ်စေ၊ အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံတွင်ရှိသည်ဖြစ်စေ၊ ဂျပန်နိုင်ငံ တွင်ရှိသည်ဖြစ်စေ သို့ အာရှပစိဖိတ်တွင် ရှိသည်ဖြစ်စေ၊ ကျွန်ုပ်တို့၏ ကုန်ကြမ်းများ ထိန်းသိမ်းမှုနှင့် ထုတ်လုပ် နိုင်စွမ်းဖြင့် အရည်အသွေးကောင်းမွန်သော ကုန်ပစ္စည်းချောများကို အချိန်မီပို့ဆောင်ပေးနိုင်ကြောင်း အာမခံပါသည်။



### ပြစ်ချက်မရှိသည့် အရည်အသွေးအာမခံချက်



ကျွန်ုပ်တို့၏ Zamil Steel Vietnam သည် "Made by Zamil Steel" ပစ္စည်းများအား အရည်အသွေး မှန်ကန် စေရန် စနစ်တကျ အရည်အသွေးထိန်းသိမ်းသည့် အစီအစဉ်များဖြင့် ကြပ်မတ်လုပ်ဆောင်လျက်ရှိပါသည်။ Zamil Steel Vietnam တွင်ရှိသည့် အရည်အသွေးကြီးကြပ်သည့် အဖွဲ့သည် အကောင်းဆုံး အင်ဂျင်နီယာများ၊ ပစ္စည်းကိရိယာများ နှင့် အထောက်အပံ့ပစ္စည်းများကို အသုံးပြု၍ နိုင်ငံတကာကျင့်ဝတ်နှင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အရည်အသွေးအား ထိန်းသိမ်းပေးပါသည်။



ဗီယက်နမ်နိုင်ငံတွင် အီလက်ထရောနစ် စက်ရုံ



ဗီယက်နမ်နိုင်ငံတွင် အပူပေးအင်စင်ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံ



ဘေရိဒါအာရေဘီးယား ရေစိုက်ရေးစက်ရုံ



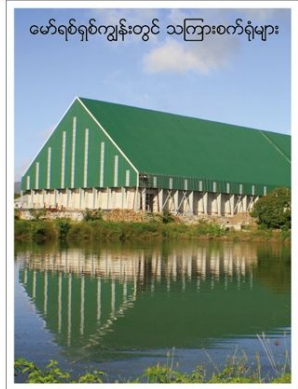
စင်ကာပူနိုင်ငံတွင် သတ္တုစက်ရုံ



ဗီယက်နမ်နိုင်ငံ Binh Duong ပြည်နယ်တွင် ဝတ္ထုစက်ရုံ



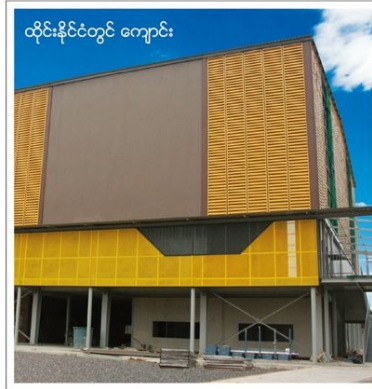
ဗီယက်နမ်နိုင်ငံတွင် ဖျော်ရည်ထည့်သည့်သံဘူးစက်ရုံ



မော်ရစ်ရှပ်ကျွန်းတွင် သကြားစက်ရုံများ



ကမ္ဘောဒီးယားနိုင်ငံတွင် ဖန်မီးပင်လေဆိပ်



ထိုင်းနိုင်ငံတွင် ကျောင်း



ဗီယက်နမ်နိုင်ငံတွင် သတ္တုတွင်းစီမံကိန်း



အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံတွင် သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးစနစ်



မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကုန်တိုက်စီမံကိန်း

Zamil Steel အားအသုံးပြု၍ စိတ်ကျေနပ်မှုရရှိသွားသောကမ္ဘာတစ်ဝှမ်းရှိ ထောင်ပေါင်းမကသည့် ကျွန်ုပ်တို့၏ customer များအဖြစ် လူကြီးမင်းတို့ပါ ပါဝင်ပြီး နောက်ဆောက်မည့် လူကြီးမင်း၏ သံထည်အဆောက်အအုံ အတွက် ကျွန်ုပ်တို့ Zamil Steel ကိုရွေးချယ်လိုက်ပါ။



ထို့အပြင်.....



ZAMIL STEEL BUILDINGS VIETNAM CO., LTD

ရုံးချုပ်
14th floor, Keangnam Hanoi Landmark Tower,
Pham Hung Street, Nam Tu Liem District, Hanoi, Vietnam
ဖုန်း: +84 (0) 24 3837 8522
ဖက်စ်: +84 (0) 24 3582 0801
Website: www.zamilsteel.com.vn

Hanoi စက်ရုံ
Noi Bai Industrial Zone, Quang Tien Village,
Soc Son District, Hanoi, Vietnam

Dong Nai စက်ရုံ
Amata Industrial Park, Bien Hoa City, Dong Nai Province, Vietnam

ကိုယ်စားလှယ် ရုံးခွဲများ
ဗီယက်နမ်၊ ထိုင်း၊ စင်ကာပူ
ဖိလစ်ပိုင်၊ မြန်မာ၊ မလေးရှား
လာအို၊ အင်ဒိုနီးရှား၊ ကမ္ဘောဒီးယား၊ ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်

အခြားစက်ရုံများ
ဆော်ဒီအာရေးဘီးယားနိုင်ငံ၊ အီဂျစ်၊ အိန္ဒိယ၊
အာရပ်စော်ဘွားများပြည်ထောင်စု (ယူအေအီး)



ဩဂုတ်လ ၂၀၁၈ ခုနှစ်

ဤကြေညာချက်သည် Zamil Steel Buildings Vietnam Co.,Ltd. (Zamil Steel) ၏ ကိုယ်ပိုင်မူပိုင်ခွင့်များ ပါရှိသည်။ အထက်ပါကြေညာချက် (သို့) အစိတ်အပိုင်းတစ်ခုခုကို ပြန်လည်ကူးယူခြင်း သို့ ပြန်လည်အသုံးပြုခြင်း သည် Zamil Steel ၏မူပိုင်ခွင့် ချိုးဖောက်ခြင်း သဘောသက်ရောက်ပါသည်။ Zamil Steel သည် အထက် ဖော်ပြပါ သတင်းအချက်အလက်များကို ကြိုတင်အသိပေးခြင်းမရှိဘဲ ပြင်ဆင်ခွင့်ရှိသည်။ အချိန်နှင့်တစ်ပြေးညီ ဖြစ်ပေါ်နေသော သတင်းအချက်အလက်များကို သိရှိလိုပါက Zamil Steel ကိုယ်စားလှယ်ရုံးများကို ဆက်သွယ်မေးမြန်းပေးပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။